

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
TỈNH THÁI BÌNH**

Bản án số: 22/2020/HNGĐ-ST

Ngày 06-7-2020

V/v tranh chấp Hôn nhân và gia đình.

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH THÁI BÌNH**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Lương Hải Yến

*Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Lại Đức Lợi;

Ông Lê Tiến Thần

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Vũ Thị Trang - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Thái Bình.

**Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Bình tham gia phiên tòa:**

Bà Đỗ Thị Thái – Kiểm sát viên

Ngày 06 tháng 7 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Thái Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án thụ lý số: 75/2019/TLST-HNGĐ ngày 04 tháng 9 năm 2019 về tranh chấp Hôn nhân và gia đình.

Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử sơ thẩm số 29/2020/QĐXXST-HNGĐ ngày 25 tháng 6 năm 2020 giữa các đương sự:

**- Nguyên đơn:** Chị Trần Thị Ng, sinh năm 1997; Địa chỉ: Thôn Ph L, xã MT, huyện H H, tỉnh Thái Bình.

**- Bị đơn:** Anh Kim Jong Ph, sinh năm 1966; Địa chỉ: 66 – 22 na gil yang nyeong ro, dong jak gu, seoul si, Hàn Quốc.

*(Chị Ng có mặt, anh Kim Jong Ph vắng mặt tại phiên tòa)*

**NỘI DUNG VỤ ÁN**

**Trong quá trình giải quyết vụ án nguyên đơn chị Trần Thị Ng trình bày:**

+ Về quan hệ hôn nhân: Chị và anh Kim Jong Ph tự nguyện đăng ký kết hôn ngày 14/7/2016 tại Ủy ban nhân dân huyện H H, tỉnh Thái Bình. Sau khi kết hôn chị Ng sang Hàn Quốc để chung sống với anh Kim Jong Ph khoảng hơn 01 năm thì vợ chồng phát sinh mâu thuẫn. Nguyên nhân mâu thuẫn do anh Kim Jong Ph hay

uống rượu, không quan tâm đến chị Ng. Mặt khác do bất đồng ngôn ngữ, bất đồng văn hóa nên mâu thuẫn vợ chồng ngày càng trầm trọng. Đến năm 2018, do mâu thuẫn quá căng thẳng nên chị Ng bỏ về Việt Nam sinh sống và sống ly thân với anh Kim Jong Ph từ đó. Nay chị Ng xác định chị không còn tình cảm với anh Kim Jong Ph, mục đích hôn nhân không đạt được nên yêu cầu Tòa án cho chị được ly hôn anh Kim Jong Ph.

+Về con chung: Chị và anh Kim Jong Ph không có con chung nên không yêu cầu Tòa án giải quyết.

+Về hệ tài sản chung và nợ chung: Chị và anh Kim Jong Ph không có tài sản chung, không có nợ chung nên không yêu cầu Tòa án giải quyết.

Bị đơn – anh Kim Jong Ph hiện đang sinh sống tại Hàn Quốc, Tòa án đã thực hiện việc ủy thác tư pháp theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự để tổng đạt các văn bản tố tụng cho anh Kim Jong Ph nhưng không có kết quả. Tòa án đã tiến hành thông báo lịch mở phiên tòa cho anh Kim Jong Ph qua hệ phát thanh đối ngoại Quốc gia (VOV5) – Đài tiếng nói Việt Nam nhưng anh Kim Jong Ph không có mặt tại Tòa án để tham gia tố tụng.

Đại diện VKSND tỉnh Thái Bình phát biểu ý kiến: Việc tuân theo pháp luật tố tụng của thẩm phán, của Hội đồng xét xử và việc chấp hành pháp luật của nguyên đơn đều tuân thủ theo quy định của pháp luật. Về tổng đạt: Tòa án đã tiến hành ủy thác tư pháp để tổng đạt cho bị đơn theo quy định pháp luật nhưng không có kết quả nên đã đăng trên hệ phát thanh đối ngoại Quốc gia (VOV5) – Đài tiếng nói Việt Nam là đúng quy định pháp luật. Về nội dung có đủ căn cứ để chấp nhận yêu cầu của nguyên đơn.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Sau khi nghiên cứu các tài liệu đã thu thập có trong hồ sơ vụ án, cũng như thẩm tra tại phiên tòa và căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa. Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Về thủ tục tố tụng: Do anh Kim Jong Ph hiện đang sinh sống tại Hàn Quốc, Tòa án đã thực hiện tổng đạt cho đương sự ở nước ngoài theo các phương thức tổng đạt quy định tại khoản 1 Điều 474 của Bộ luật tố tụng Dân sự nhưng không có kết quả. Tòa án đã tiến hành thông báo lịch mở phiên tòa cho anh Kim Jong Ph qua hệ phát thanh đối ngoại Quốc gia (VOV5) – Đài tiếng nói Việt Nam. Ban đối ngoại của Đài tiếng nói Việt Nam đã thông báo công văn số 843/TAND – DS ngày 28/4/2020 của Tòa án nhân dân tỉnh Thái Bình bằng tiếng Hàn Quốc cho

anh Kim Jong Phin trên trang web vovworld.vn của Đài tiếng nói Việt Nam từ ngày 04/5/2020 đến ngày 06/5/2020 nhưng anh Kim Jong Ph vẫn vắng mặt tại Tòa án; vì vậy, Tòa án tiến hành xét xử vắng mặt anh Kim Jong Ph là đúng quy định tại điểm b khoản 2 Điều 227, Điều 228, điểm c khoản 6 Điều 477 Bộ luật Tố tụng dân sự.

[2] Về nội dung:

[2.1] Về quan hệ hôn nhân: Chị Ng và anh Kim Jong Ph kết hôn trên cơ sở tự nguyện, có đăng ký kết hôn là hôn nhân hợp pháp. Qua lời khai của chị Ng thấy vợ chồng chị sau khi kết hôn chỉ chung sống với nhau một thời gian ngắn nhưng không hạnh phúc do nhiều bất đồng, chị Ng đã cố gắng hết sức nhưng vợ chồng vẫn mâu thuẫn trầm trọng, vợ chồng không quan tâm đến nhau và đã sống ly thân từ năm 2018 đến nay. Hội đồng xét xử xét thấy nếu tiếp tục duy trì cuộc hôn nhân thì cũng không mang lại hạnh phúc, vì vậy, cần chấp nhận cho chị Ng được ly hôn anh Kim Jong Ph là phù hợp quy định của pháp luật.

[2.2] Về nuôi con chung: Chị Ng trình bày vợ chồng chị không có con chung, không yêu cầu Tòa án giải quyết, anh Kim Jong Ph không có ý kiến trình bày nên Tòa án không có căn cứ để giải quyết về quan hệ con chung.

[2.3] Về tài sản chung và nợ chung: Chị Ng trình bày vợ chồng chị không có tài sản chung và nợ chung, không yêu cầu Tòa án giải quyết. Anh Kim Jong Ph vắng mặt tại Tòa án nên không có ý kiến trình bày. Do vậy Tòa án không giải quyết về quan hệ tài sản chung trong vụ án này. Tòa án sẽ giải quyết bằng một vụ án khác nếu đương sự có đơn yêu cầu giải quyết về tài sản.

[2.4] Về án phí, lệ phí: Chị Ng phải chịu toàn bộ án phí ly hôn sơ thẩm và lệ phí ủy thác theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên.

**QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ vào khoản 1 Điều 56 Luật Hôn nhân và gia đình; khoản 1 Điều 228, điểm c khoản 6 Điều 477, Điều 479 của Bộ luật tố tụng dân sự; điểm a khoản 5 Điều 27 - Nghị quyết 326/2016/UBTVQH ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý án phí, lệ phí Tòa án.

1. Về quan hệ hôn nhân: Xử cho chị Trần Thị Ng được ly hôn anh Kim Jong Ph.
2. Về nuôi con chung: Không đặt ra giải quyết.
3. Về tài sản chung: Không đặt ra giải quyết.
4. Về án phí, lệ phí: Chị Trần Thị Ng phải chịu 300.000 đồng án phí ly hôn

sơ thẩm. Chuyển số tiền 300.000 đồng chị Ng đã nộp theo biên lai số 0009119 ngày 04/9/2019 tại Chi Cục Thi hành án Dân sự tỉnh Thái Bình sang để thi hành án phí ly hôn sơ thẩm.

Chị Ng phải chịu 400.000 đồng tiền lệ phí ủy thác tư pháp ra nước ngoài. Chuyển 200.000 đồng chị Ng đã nộp theo biên lai số 0009120 ngày 04/9/2019 và 200.000 đồng chị Ng đã nộp theo biên lai số 0009121 ngày 04/9/2019 tại Cục Thi hành án Dân sự tỉnh Thái Bình sang để thi hành lệ phí ủy thác tư pháp ra nước ngoài.

Chị Ng không phải chịu chi phí tố tụng khác. Trả lại chị Ng số tiền 3.000.000 đồng đã nộp theo biên lai số 0009123 ngày 04/9/2019 và 3.000.000 đồng theo 0009122 ngày 04/9/2019 chị Ng đã nộp tại Cục Thi hành án Dân sự tỉnh Thái Bình.

Án xử công khai sơ thẩm, có mặt chị Ng, vắng mặt anh Kim Jong Ph. Chị Trần Thị Ng có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; Anh Kim Jong Ph có quyền kháng cáo trong thời hạn 01 tháng kể từ ngày bản án được đăng công khai trên hệ phát thanh đối ngoại Quốc gia (VOV5) – Đài tiếng nói Việt Nam.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**

**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

(đã ký)

**Nơi nhận:**

- VKSND tỉnh
- Cục THADS tỉnh
- Đường sự, UBND h. HH
- Lưu

**Lương Hải Yến**

**CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN**

**THẨM PHÁN CHỦ TỌA - PHIÊN TÒA**

**Lại Đức Lợi**

**Hoàng Thị Thu Hiền**

**Lương Hải Yến**

